

## 507825-2026 - Gara

Ungheria – Servizi di agenzie di viaggi e servizi affini – Nemzetközi utazásszervezések

OJ S 139/2026 22/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Közbizetszerzési és Ellátási Főigazgatóság

E-mail: [kozbeszerzes@kef.gov.hu](mailto:kozbeszerzes@kef.gov.hu)

Forma giuridica del committente: Autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Nemzetközi utazásszervezések

Descrizione: Keretmegállapodás megkötése a központosított közbeszerzési rendszerről, valamint a központi beszerző szervezet feladat- és hatásköréről szóló 168/2004. (V. 25.)

Korm. rendelet hatálya alá tartozó, illetve önként csatlakozó intézmények részére a 6/2022.

(VIII. 31.) PM utasítás 6. számú melléklete szerinti, 0501000000 normatíva számú

„Nemzetközi utazásszervezések” kiemelt termékkörben legfeljebb nettó 80 000 000 000 Ft keretösszeg erejéig. Részletes feltételek a közbeszerzési dokumentumokban (a továbbiakban: KD).

Identificativo della procedura: 7de7d982-c805-49e7-a64b-4c4ac0d8706c

Identificativo interno: EKR000196512026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 63510000 Servizi di agenzie di viaggi e servizi affini

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Ungheria

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Magyarország egész területe. A 168/2004. (V.25.) Korm. rendelet hatálya alá tartozó, és önként csatlakozó intézmények által keretmegállapodásból történő megrendeléseknél megadott teljesítési helyek.

##### 2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 80 000 000 000,00 HUF

Valore massimo dell'accordo quadro: 80 000 000 000,00 HUF

##### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Rövidítések: AT - Ajánlattevő; AK - Ajánlatkérő; AV - Alvállalkozó; AF - Ajánlati felhívás; KD - Közbizetszerzési dokumentumok; Központi Kormányzati Utaztatási Portál - Utaztatási Portál 1. A Kbt. 2.§ (6) bekezdés alapján az eljárás nyelve magyar. AT általi

fordítás és a további dokumentumok benyújtására a Kbt. 47.§ (2)-(2a) bekezdései alkalmazandók. 2. Felhívjuk a figyelmet a Kbt. 35. § és a 36. § (1), 44. § és a Kbt. 138. § (2)-(4) bekezdésben foglaltakra. 3. Az EKR-ben elektronikus úton tett nyilatkozat képvisleti jogának és a közös AT-kre vonatkozó képvisleti jog megfelelésének vonatkozásában az AK-nek figyelembe kell vennie a Kbt. 35. § (2a), a 41/A § (4) és (5) bekezdéseit. 4. AK a közbeszerzési eljárást az EKR-ben folytatja le. Minden kommunikáció és az ajánlatok benyújtása is az EKR-ben történik figyelemmel Kbt. 41. § (1) bekezdésében foglaltakra. 5. AK felhívja a figyelmet a Kbt. 41/A § (1) és (3), 55. § (7), valamint az EKR Kr. 6. § (1), és (7)-(9), a 16. § - 17.§-ban foglaltakra. 6. A Kbt. 41/B. § (2) bekezdés alapján a benyújtandó elektronikus dokumentumokkal kapcsolatos részletes műszaki, tartalmi és formai követelményeket a KD tartalmazza. 7. Tekintettel a beszerzés tárgyának jellegére, műszaki és gazdasági funkciójának egységére, a szerződésteljesítése során a szerződéshez kapcsolódó további körülményekre, a nemzetközi utazásszervezések speciális előírásaira, valamint a Kbt. 61. § (4) bekezdésre figyelemmel, az AK nem biztosítja a részekre történő ajánlattételt. AK figyelemmel volt arra, hogy a nemzetközi utazásszervezések műszaki szempontból egyetlen funkcionális egységet képeznek. A potenciális AT-k - a részajánlattételi lehetőségtől függetlenül - a felolvasólapon szereplő értékelési szempontokra vonatkozóan meg tudják tenni ajánlatukat, tehát a részajánlattétel biztosítása esetén az AT-i kör is azonos lenne. Ez alapján nem valószínűsíthető fokozottabb árverseny kialakulása, hiszen valamennyi résznél azonos AT-k versenyeznének egymással. A részekre történő ajánlattétel gazdasági szempontból is ésszerűtlen, mivel AK nem tudná realizálni a nagy megrendelő pozíciójából fakadó gazdasági előnyöket. AK a beszerzés valamennyi releváns körülményének figyelembe vételével jutott arra a következtetésre, hogy részajánlattételi lehetőséget nem biztosít. 8. AK a Kbt. 71. §-a szerint biztosít hiánypótlást (HP), figyelembe véve az EKR Kr. 11. § (2) és (3) bekezdéseit. A Kbt. 71. § (6) esetén (korábban nem szereplő gazdasági szereplő bevonása) AK teljes körű HP lehetőséget biztosít. AK felhívja továbbá a figyelmet a Kbt. 71. § (9) bekezdésében előírtakra. 9. AK felhívja a figyelmet a Kbt. 66-67.§ foglaltakra. 10. Értékelési szempont: AK az eljárás első részében a Kbt. 76.§ (2) bekezdés c) pontja szerint értékeli az ajánlatokat. II.2.5) Értékelési szempontok részletesen: Részszempontok (RSZ): RSZ1. Szolgáltatási díjak (HUF) (súlyszám: 90) Alszempontjai: 1.1 Repülőjegy foglalás (Utaztatási Portál aktív foglalási felületén keresztül) (súlyszám: 30), 1.2 Repülőjegy foglalás (Utaztatási Portál passzív foglalási felületén keresztül) (súlyszám: 15), 1.3 Szállásfoglalás (Utaztatási Portál aktív foglalási felületén keresztül) (súlyszám: 20), 1.4 Szállásfoglalás (Utaztatási Portál passzív foglalási felületén keresztül)(súlyszám: 5), 1.5 Konferencia regisztrációval kapcsolatos szolgáltatás foglalás (súlyszám: 10), 1.6 Biztosításfoglalás (súlyszám: 5), 1.7 Egyéb (nemzetközi vonat, autóbusz, hajó és komp jegy, autóbérlés, repülőtéri transzfer szolgáltatás, vízumügyintézésrel kapcsolatos szolgáltatás) foglalás (súlyszám: 5). Az értékelés módszere a fordított arányosítás. RSZ2. Az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek utazásszervezői és utazásközvetítői tevékenység nyújtásában szerzett szakmai tapasztalata összesen (szakemberenként összesen legfeljebb 36 egész hónap) (súlyszám: 10) Az értékelés módszere az egyenes arányosítás. Adható pontszám alsó és felső határa 0-10 pont. Az értékelés részletei a KD-ban található. 11. AK a Kbt. 81. § (4) és (5) bekezdését alkalmazza. 12. Az ajánlati kötöttség a Kbt. 81.§ (11) bekezdése alapján az ajánlattételi határidő lejártától napjától számított 60 nap, figyelemmel a IV.2.6) pontban előírtakra. 13. AK a Kbt. 104.§ (3) bekezdés szerint megjelöli, hogy az intézményi beszerzések megvalósítása közvetlen megrendeléssel történik a Kbt. 105. § (2) bekezdés a) pontja alapján, a Kbt. 105. § (4) bekezdésével összhangban megállapított, a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja szerint a legalacsonyabb ár alapján kiválasztott Szolgáltatótól az Utaztatási Portálon keresztül. 14. A Kbt. 104.§ (4) bekezdésében foglaltak alapján Beszerző a 168/2004. (V.25.) Korm. rendelet I. Fejezete alapján azonosítja az AK-k körét. 15. A Kr. 13. § alapján folyamatban lévő

változásbejegyzési eljárás esetében az AT, közös AT az ajánlathoz köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak beérkezéséről szóló, a cégbíróság által megküldött igazolást. A nemleges tartalmú nyilatkozatot az EKR által biztosított űrlapon kell csatolni. 16. A jelen eljárásban aláíró cégjegyzésre jogosult személyek vonatkozásában az ajánlathoz csatolni kell az AT, közös AT és adott esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet aláírási címpéldányát vagy aláírás mintáját a 2006. évi V. törvény 9. § (1)-(3a) figyelemmel. Amennyiben AT elektronikus aláírást alkalmaz, az aláírási címpéldánynak/aláírás-mintának tartalmaznia kell a képviselőre jogosult(ak) elektronikus aláírói tanúsítvány sorozatszámát vagy széria számát. Meghatalmazás esetén, kérjük csatolni a meghatalmazó aláírási címpéldányát vagy aláírás-mintáját. Természetes személy gazdasági szereplők esetében aláírás mintaként elegendő a személyazonosító okmány (vagy egyéb, az aláírás hitelességének igazolására alkalmas dokumentum) egyszerű másolati példányának csatolása is. 17. Állami közbeszerzési szaktanácsadók neve, lajstromszáma: Gyergyai László: 00593, dr. Gáspár Emőke: 00565, Mechura-Urbán Márta: 00594, dr. Halgas Erika: 01468, Lugosi Szilveszter: 01390, Oláh Bálint: 01262 18. A Kr. 1. § (9) bekezdése alapján az AT-nek ajánlatban - az EKR űrlapon - nyilatkozni kell az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalommal kapcsolatban. 19. AK a piaci és műszaki változások következtében az állami normatíva rendszerben meghatározottakon felül, az általános és a részletes műszaki követelményekre vonatkozóan további követelményeket ír elő, ezek részletezése a KD-ban található. 20. AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell, hogy átlátható szervezetnek minősül-e. 21. Irányadó Jog: Az eljárás megindító felhívásban nem szabályozott kérdések vonatkozásában a Kbt. és végrehajtási rendeleteinek előírásai. 22. Nyertesség esetén AT-nek szerződéskötésre: - képesnek és jogosultnak kell lennie számlakiállításra a jelen eljárás tárgyát képező összes szolgáltatásról a megrendelők részére. - rendelkeznie kell IATA tagsággal. - a teljesítéshez legalább egy külön IATA számot kell nyitnia ajánlatkérő nevére, melyet a szerződés aláírását követő 5 (öt) napon belül meg kell küldenie ajánlatkérő részére. - a repülőjegyek kiállításához rendelkeznie kell legalább egy irodakóddal, melye(ke)t nyertessége esetén alkalmazni kíván. - biztosítania kell a diszkont (fapados) légitársaságok esetén alkalmazott foglaláskori azonnali fizetést, továbbá az azonnali fizetéshez szükséges hitelkártya felhasználható hitelkeretének legalább napi két millió forint összegű folyamatos rendelkezésre állását a keretmegállapodás hatálya alatt. - rendelkeznie kell egy nemzetközi helyfoglaló (GDS) rendszerrel, melye(ke)t nyertessége esetén alkalmazni kíván. - a teljesítéshez biztosítania kell az európai útvonal hálózatban járatot üzemeltető valamennyi diszkont (fapados) légitársaságnál történő helyfoglalás lehetőségét, és a helyfoglaláshoz kapcsolódó egyéb szolgáltatások ügyintézését (úgy, mint módosítás, törlés, egyéb szolgáltatás (például ülés hely, poggyász, check-in) ügyintézését). - a teljesítéshez biztosítania kell az európai útvonal hálózaton kívül, a következő kontinenseken (Észak-Amerika: legalább három, Dél-Amerika: legalább kettő, Ázsia: legalább három, Afrika: legalább egy, Ausztrália: legalább kettő) járatot üzemeltető diszkont (fapados) légitársaságnál történő helyfoglalás lehetőségét, és a helyfoglaláshoz kapcsolódó egyéb szolgáltatások ügyintézését (úgy, mint módosítás, törlés, egyéb szolgáltatás (például ülés hely, poggyász, check-in) ügyintézését). - rendelkeznie kell legalább egy nemzetközi szállásfoglaló (GDS/CRS) rendszerrel, melye(ke)t nyertessége esetén alkalmazni kíván. - legalább egy - a beszerezni kívánt biztosítási szolgáltatásokat nyújtó - biztosító társasággal kell kapcsolatban állnia, illetve szerződésben lennie. - tudomásul kell vennie, hogy a jelen eljárás eredményeként megkötendő keretmegállapodásból a megrendeléseket (foglalásokat) a megrendelők csak és kizárólag a KKUP-n keresztül történő megrendeléssel bonyolítják le. 23. Kr. 26. § (1) bekezdés b) pontja és (3) bekezdésekre figyelemmel AT-nek, közös AT-nek vagy az alkalmasság igazolásában résztvevő szervezet rendelkezni kell utazásközvetítői és utazásszervezői tevékenység

nyújtására vonatkozó szolgáltatás nyújtásához a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy előírt szervezeti, kamarai tagsággal, erre tekintettel AT, közös AT nyertessége esetén szerződéskötésre rendelkeznie kell a Budapest Főváros Kormányhivatala Idegenforgalmi és Közraktározás-felügyeleti Osztálytól származó hatósági bizonyítvánnyal.

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

**2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)–(2) bekezdéseiben és a 63. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott kizáró okok bármelyike fennáll. Öntisztázás: Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 64. § (1)–(2) bekezdéseiben előírtakra. Előzetes igazolási mód (ajánlatban benyújtandó): A kizáró okok fenn nem állását a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet (a továbbiakban Kr.) 1–4. § rendelkezései szerint kell igazolni. Az ajánlattevő és az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a Kr. 4. § (1) – (2a) bekezdései alapján, az egységes európai közbeszerzési dokumentum (a továbbiakban: EEKD) benyújtásával (elektronikus közbeszerzési rendszerben (EKR-ben) az erre szolgáló űrlap kitöltésével) köteles előzetesen igazolni, hogy vele szemben a Kbt. 62. § (1), (2) és a 63. § (1) bekezdés a) pontja szerinti kizáró okok nem állnak fenn. A Kr. 3. § (3) és (5) bekezdései alapján az alkalmasság igazolásában résztvevő szervezetek és a közös ajánlattevők képviseletében az EEKD-t az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő nyújtja be. A Kr. 2. § (3) bekezdés a) pontjára tekintettel az EEKD űrlapon az ajánlattevőnek fel kell tüntetnie az ajánlat benyújtásakor már ismert alvállalkozókat, amelyeknek a kapacitásaira nem támaszkodik. A Kr. 15. § (2) bekezdése alapján azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevő az ajánlatban a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot nyújt be (EKR rendszerben az erre szolgáló űrlap kitöltésével). Igazolási mód (igazolásra felhívás esetén benyújtandó): Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)–(7) és (9) bekezdései alapján a kizáró okok igazolására felhívott Magyarországon letelepedett ajánlattevő esetén a Kr. 8. § és 9. §, illetve nem Magyarországon letelepedett ajánlattevő esetén, a Kr. 10. § és 11. §-a alapján kell igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)–(2) bekezdésében és a 63. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott kizáró okok hatálya alá, figyelemmel a Kr. 12–13. §-ban, valamint a 14. § és 16. §-ban foglaltakra is. A Kr. 15. § (1) bekezdése alapján az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t köteles benyújtani a Kbt. 62. § (1)–(2) bekezdésében és a 63. § (1) bekezdés a) pontjában foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Ajánlatkérő kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt (közös ajánlattevőt), alvállalkozót, alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be (Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pont). Ha az elbírálás során Ajánlatkérőnek kétsége merül fel valamely nyilatkozat valóságtartalmával kapcsolatban, a Kbt. 69. § (7) bekezdésnek megfelelően bármikor öt munkanapos határidő kitűzésével kérheti. A Kbt. 69. § (11a) bekezdés alapján ajánlattevő nyilatkozhat Ajánlatkérő egy korábbi közbeszerzési eljárásában az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott igazolás figyelembe vételéről. Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevő figyelmét a Kr. 18. §-ában foglaltakra.

Corruzione: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Frude: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Fallimento: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Insolvenza: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Concordato preventivo con i creditori: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Amministrazione controllata: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Cessazione di attività: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Nemzetközi utazásszervezések

Descrizione: Keretmegállapodás megkötése a központosított közbeszerzési rendszerről, valamint a központi beszerzőszervezet feladat- és hatásköréről szóló 168/2004. (V. 25.) Korm. rendelet hatálya alá tartozó, illetve önként csatlakozó intézmények részére a 6/2022. (VIII. 31.) PM utasítás 6. számú melléklete szerinti, 0501000000 normatíva számú „Nemzetközi utazásszervezések” kiemelt termékkörben legfeljebb nettó 80 000 000 000 Ft keretösszeg erejéig. Részletes feltételek a KD-ban.

Identificativo interno: EKR000196512026/1

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 63515000 Servizi relativi all'organizzazione di viaggi

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Ungheria

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Magyarország egész területe. A 168/2004. (V.25.) Korm. rendelet hatálya alá tartozó, és önként csatlakozó intézmények által keretmegállapodásból történő megrendeléseknél megadott teljesítési helyek.

#### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 36 Mesi

#### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: A szerződés 1 alkalommal hosszabbítható meg. Ajánlatkérőnek lehetősége van legkésőbb 5 munkanappal a keretmegállapodás időbeli hatályának lejáratát megelőzően az Ajánlattevőhöz intézett írásbeli egyoldalú nyilatkozatával a keretmegállapodást további – legfeljebb 12 hónapos időtartamra, legfeljebb 30% keretösszeg emelés mellett – meghosszabbítani, amennyiben a keretmegállapodás határozott időtartamának lejártakor a keretösszeg nem merült ki.

#### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 80 000 000 000,00 HUF

Valore massimo dell'accordo quadro: 80 000 000 000,00 HUF

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

##### **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:**

Identificativo dei fondi UE: Intézményi igénytől függően a megkötésre kerülő keretmegállapodásból az Európai Unióból származó forrásból támogatott utazásszervezések közbeszerzéseire is sor kerülhet. Európai Unió forrásfelhasználás esetén a keretmegállapodásos eljárás 2. részében, a közvetlen megrendelések rögzítésekor az intézmény köteles megjelölni az uniós projektekre vagy programra vonatkozó adatokat.

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: AK alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontjában foglaltakat.

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: Altro

Appalti verdi: criteri: Altri criteri degli appalti pubblici verdi

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid

ismertetése: A Kr. 21.§ (3) bekezdés b) pont alapján azoknak a szakembereknek

(szervezeteknek) - különösen a minőség-ellenőrzésért felelősöknek - a megnevezése,

végzettségük illetve képzettségük, szakmai tapasztalatuk ismertetése, akiket be kíván vonni a

teljesítésbe. Előzetes igazolási mód: AK felhívja a figyelmet a Kr. 1. § (1) bekezdésére. AT és

az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a Kr. 5.§ (1) bekezdése értelmében az EEKD benyújtásával igazolja előzetesen az alkalmassági feltételeknek való megfelelést. AK a Kr. 2. § (5) bekezdése alapján az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát azzal, hogy gazdasági szereplőnek elegendő az EEKD IV. részének „α” szakaszát kitölteni. Az EEKD kitöltésével kapcsolatos további információkat a Kr. 2-7. § tartalmazza. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65.§ (6)-(7) és (9) és (11)-(12) bekezdés, 67.§, 69.§ -ban foglaltak is irányadók. AK felhívja továbbá a figyelmet az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424 /2017. (XII. 19.) Korm. rendelet (továbbiakban: EKR Kr.) 12. § (1) és a Kbt. 69. § (11a), illetve a Kbt. 65. § (12) bekezdéseiben foglaltakra. Igazolási mód: A Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdés szerint. Az alkalmasság követelmény igazolás során a teljesítésben részt vevő szakemberek felsőfokú idegenforgalmi iskolai végzettségét igazoló dokumentumok egyszerű elektronikus másolatát csatolni kell. A teljesítésben résztvevő szakemberek szakmai gyakorlatuk igazolásának érdekében a szakmai önéletrajzukat az ajánlathoz csatolni kell, amennyiben AT az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek esetén szakemberenként 0 egész hónap tapasztalatnál többet ajánl meg. Amennyiben ajánlattevő megajánlása 0 az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek esetén, ebben az esetben a nyilatkozatot csak a Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívásra szükséges benyújtani. AK a felsőfokú idegenforgalmi iskolai (egyetemi, főiskolai diploma) végzettség alatt az utazásszervező és -közvetítő tevékenységről szóló 213/1996. (XII. 23.) Korm. rendelet 5. § (1) bekezdés k)-r) pontjai szerinti szakképzettség valamelyikét érti. Ajánlatkérő az egyenértékű végzettségeket elfogadja az előírt végzettségek tekintetében. A szakembereknek arról, hogy rendelkeznek utazásszervezői és utazásközvetítői tevékenység nyújtásában szerzett szakmai tapasztalattal csak abban az esetben kell az önéletrajzukban szerepeltetni, amennyiben AT az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek esetén szakemberenként 0 egész hónap tapasztalatnál többet ajánl meg. AK a Kr. 30. § (4) bekezdése alapján felhívja a figyelmet, hogy a műszaki és szakmai alkalmasságának feltételeit és igazolásait a Közbeszerzési Hatóság "bronz" fokozatú minősítéséhez képest szigorúbban állapította meg. A csatolt nyilatkozat(ok)ból, illetve igazolás (ok)ból egyértelműen ki kell derülni az előírt alkalmassági minimum követelményeknek történő megfelelésnek. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): Alkalmas AT (közös AT), ha rendelkezik legalább 3 (három) fő felsőfokú idegenforgalmi iskolai (egyetemi, főiskolai diploma) végzettségű szakemberrel. A műszaki, illetve szakmai alkalmassággal kapcsolatos részletszabályok a KD-ban találhatóak. Az alkalmasság követelményeinek a közös AT-k együttesen is megfelehetnek.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: Az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek utazásszervezői és utazásközvetítői tevékenység nyújtásában szerzett szakmai tapasztalata összesen

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Repülőjegy foglalás (Utaztatási Portál aktív foglalási felületén keresztül)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Repülőjegy foglalás (Utaztatási Portál passzív foglalási felületén keresztül)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Szállásfoglalás (Utaztatási Portál aktív foglalási felületén keresztül)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Szállásfoglalás (Utaztatási Portál passzív foglalási felületén keresztül)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Konferencia regisztrációval kapcsolatos szolgáltatás foglalás

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Biztosításfoglalás

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Egyéb (nemzetközi vonat, autóbusz, hajó és komp jegy, autóbérlés, repülőtéri transzfer szolgáltatás, vízumügyintézésrel kapcsolatos szolgáltatás) foglalás

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Giustificazione della mancata indicazione della ponderazione dei criteri di aggiudicazione: A fordított arányosítás a Közbeszerzési Hatóság útmutatója a nyertes ajánlattevő kiválasztására szolgáló értékelési szempontrendszer alkalmazásáról (2025. május 29.) 1. számú melléklet A. 1. aa) pontja szerint. Az egyenes arányosítás a Közbeszerzési Hatóság útmutatója a nyertes ajánlattevő kiválasztására szolgáló értékelési szempontrendszer alkalmazásáról (2025. május 29.) 1. számú melléklet A. 1. ab) pontja szerint. Minőségi kritérium esetében: Az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek utazásszervezői és utazásközvetítői tevékenység nyújtásában szerzett szakmai tapasztalata összesen (szakemberenként összesen legfeljebb 36 egész hónap) (súlyszám: 10) Ár kritérium esetében: Szolgáltatási díjak (HUF) (súlyszám összesen: 90) Értékelési szempont: Ajánlatkérő az eljárás első részében a Kbt. 76.§ (2) bekezdés c) pontja szerint értékeli az ajánlatokat. Értékelési részszerzőpontok és súlyszámok a II.2.5) pont alapján. Az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa 0-10 pont. A minőségi értékelési szempontra adható megajánlás minimum értéke 0 hónap, maximum értéke 108 hónap. Az értékelés további részletei a közbeszerzési dokumentumban találhatók. Az értékelés módszere az Ár kritérium esetében a fordított arányosítás, a Minőségi kritérium esetében az egyenes arányosítás.

#### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: ungherese

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

##### Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000196512026>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: ungherese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: AK ajánlati biztosíték nyújtását nem írja elő.

Termine per il ricevimento delle offerte: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

##### Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 24/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Az elektronikus ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben.

Informazioni supplementari: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve az EKR Kr.-ben foglaltak szerint történik. Az elektronikus bontás szabályait az EKR Kr. 15-16. §-a tartalmazza.

##### Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No  
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: A KM hatálya alatti intézményi beszerzések finanszírozásához szükséges fedezet a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó intézmény költségvetésében áll rendelkezésre. Az ellenszolgáltatás teljesítésének további részletes leírását a KD tartalmazza. Vonatkozó jogszabályok: 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.), 2007. évi CXXVII. törvény (ÁFA tv.), 2013. évi V. törvény (Ptk.), 2011. évi CXCV. törvény (Áht.), 168/2004. (V.25.) Korm. rendelet, 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet, 6/2022. (VIII. 31.) PM utasítás az országosan kiemelt termékekre vonatkozó állami normatívákról. A nyertes AT késedelmi, hibás és meghiúsulási kötbér fizetését kötelesek vállalni a KD-ban megtalálható KM tervezetben foglaltak szerint. AK a KM szerződésszerű teljesítéséért a Kbt. 134.§ (6) bekezdés a) pontjában foglaltak szerint 8 000 000,- Ft, azaz nyolcmillió forint adatszolgáltatási biztosíték nyújtását írja elő a KM X. fejezetben foglaltak szerint.

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: A Kbt. 35.§ (8) bekezdése alapján: AK Ajánlattevőtől (továbbiakban: AT) és a közös AT-ktől gazdálkodó szervezet létrehozását nem követeli meg, nem teszi lehetővé.

Accordo finanziario: EU forrás felhasználása és Szállítói finanszírozás esetén az előleg biztosítása a 256/2021. (V. 18.) Korm. rendelet 262. § alapján történhet. A KM hatálya alatti intézményi beszerzések finanszírozásához szükséges fedezet a központosított közbeszerzés Intézményei költségvetésében áll rendelkezésre, kivéve a Kbt. 53. § (6) bekezdésében foglalt, Európai Unió támogatásra irányuló pályázat benyújtása esetében.

#### 5.1.15. Tecniche

##### Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 5

## Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informazioni sui termini per il riesame: VI.3) További információk - Karakterkorlát miatti folytatása: 24. AK számára a III.4.1) pontban bemutatott szakemberek értékeléséhez szükséges, hogy már az ajánlat részeként - szakmai önéletrajz csatolásával - bemutatásra kerüljenek a szakembereknek a felhívás III.4.1) pontja szerinti, utazásszervezői és utazásközvetítői tevékenység nyújtásában szerzett szakmai tapasztalatai. Az értékelési szempontra bemutatni kívánt szakemberek nevét az ajánlatban kötelező feltüntetni, annak elmulasztása a Kbt. 71. § (8) bekezdés b) pontjára figyelemmel az ajánlat érvénytelenségét eredményezi. 25. AK szerződéses feltételként előírta a Kbt. 136. § (1)-(2) bekezdéseit a KM V. fejezetben foglaltak szerint. VI.4.3) Jogorvoslati kérelmek benyújtása: A Kbt. 148. §-ában foglaltak szerint.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

Organizzazione che tratta le offerte: Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

Numero di registrazione: 15329396241

Indirizzo postale: Szabolcs Utca 37-43.

Località: Budapest

Codice postale: 1135

Suddivisione del paese (NUTS): Budapest (HU110)

Paese: Ungheria

Referente: Gyergyai László

E-mail: [kozbeszerzes@kef.gov.hu](mailto:kozbeszerzes@kef.gov.hu)

Telefono: +36 17955228

Fax: +36 17950432

Indirizzo internet: <https://www.kozbeszerzes.gov.hu>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

### 8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Numero di registrazione: EKRSZ\_40664534\_2

Indirizzo postale: Riadó u. 5

Località: Budapest

Codice postale: 1026  
Suddivisione del paese (NUTS): Budapest (HU110)  
Paese: Ungheria  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefono: +36 18828592  
Fax: +36 18828593  
Indirizzo internet: <https://kozbeszerzes.hu>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Közbizottság  
Numero di registrazione: EKRSZ\_40664534  
Indirizzo postale: Riadó utca 5.  
Località: Budapest  
Codice postale: 1026  
Suddivisione del paese (NUTS): Budapest (HU110)  
Paese: Ungheria  
E-mail: [hirdetmeny@kt.hu](mailto:hirdetmeny@kt.hu)  
Telefono: +36 18828635  
Indirizzo internet: <https://kozbeszerzes.hu>  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 4adf08dc-0d25-4217-bb46-949f9cdb5ded - 03  
Tipo di formulario: Gara  
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Sottotipo di avviso: 16  
Data di trasmissione dell'avviso: 20/07/2026 16:25:18 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale  
Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 20/07/2026 11:49:45 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: ungherese  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 507825-2026  
Numero dell'edizione della GU S: 139/2026  
Data di pubblicazione: 22/07/2026